# DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 23

Mahón jueves 13 de Agosto de 1903.

N.º 6.626

## SECCIÓN POLITICA

# Los términos medios

Ya el orbe católico descansa; ya los aplansos y aclamaciones de los ciudadanos romanos, al oir lla elección de Pío X, han demostrado que el mundo respira satisfecho, libre de esa enorme pesadilla que durante un mes gravitó sobre todas las almas de seglares y profanos.

En cuanto transcurra esta semana, con sus ceremonias resonantes y mirificas, con sus espectáculos de glorificación semioriental del nuevo Santo Padre, volverán las aguas á su cauce y dejaremos todos en paz á la Iglesia

católica y su gobierno.

Cuando las cosas, personas ó instituciones, por altas que estén y por grande que sea su poder, se manosean tanto como por necesidad las hemos manoseado durante cerca de cuarenta días, pierden en sus inmaculados prestigios, y lo espiritual se mundaniza en grado tal y tan extremo, que acaba con deñe de su autoridad, por vulgarizarse, por descender á las temporalidades de este mundo, con todas sus impurezas y defectos. En ningún caso tiene tanta aplicación como ahora aquella vieja máxima de «Roma veduta, fede perduta» Hemos visto demasiado cerca las luchas rudas por el Pontificado para que podamos decir en serio que se trata sólo de un poder moral. Y es que estas palabras juntas se excluyen entre si, son incompatibles, rinen de verse aliadas. Todo Poder, por el hecho de serlo, trae aparejada la coacción, la fuerza, la majestad, el aparato. No se comprende á los apóstoles, á los primitivos cristianos, á un San Pablo ó á un San Agustín, rodeados de guardias, sentados en un trono de oro, plata y piedras preciosas, recibiendo culto y homenaje como un Dios, viendo á sus piés pueblos postrados en señal de adoración casi tetichista.

Pero, en fin, no es esa la única lección que se desprende del hecho acaecido el 4 de Agosto de este año de
gracia en la Ciudad Eterna, consagrada por el destino á sar asiento
perdurable de los mayores poderes
de la tierra. No; la enseñanza que resalta más de la designación del cardenal Sarto, hoy Pío X, para ocupar
la Sede suprema de la Iglesia universal, el obispado de Roma, es que
triunfa, incluso en el Cónclave, entre tantos varones ilustres por su inteligencia, el imperio de los términos
medios.

Dijérase que es un mai del siglo, al que no escapan ni Repúblicas ni Mo narquías, ni potestades civiles ni potestades religiosas. Dijérase que toda personalidad fuertemente acentuada,

con prestigio grande, con luz propia, cun condiciones que salen de las comunes dotes de los demás mortales, aparecen por eso sólo condenadas á no ser las primeras, á no mandar nunca. Dijérase que la función pública lleva consigo necesariamente algo de vulgo, de término medio, de espírita neutro, que acalle ambiciones y apetitos y no haga sombra á nadie. Dijérase que el exaltado á la cúspide de los honores humanos, y aún á los honores casi divinos, necesita hacerse perdonar por su escasa significación el encumbramiento al que le lanzó el destino.

Todo esto prueba, en conclusión, que de día en día el Poder, en sus más altas esferas, va siendo una cosa inerte, una máquina, un instrumento.

Muerto Gladstone, no se encuentra en Inglaterra por un ojo de la cara quien pueda ser, con títulos bastantes, jefe del partido liberal, y no obstanta haber tantas y tantas personas ilustres en la antigua, histórica, gloriosa, agrupación de los «wighs», no existe, no se descubre al menos, quien con autoridad indiscutible pueda dirigirlos en las futuras batallas.

En Francia ocurre lo mismo. Subieron á la presidencia de la República un Grevy, un Sadi-Carnot, un Félix Faure, hombres oscuros en aquella democracia de notables. Casimir Perier, que era un nombre, un prestigio, no pudo durar; tiró el Poder á los seis meses. Gambetta permaneció sesenta días en la presidencia del Consejo, y jamás se vió Ministerio tan combatido, tan hecho polvo, desde los primeros momentos. Clemenceau es una inteligencia poderosa, un escritor y un orador de primer orden, gala de la Prensa y de la tribuna, que elevó y derribó Ministerios y hasta engendró presidentes de la República. Y acaso por ser quien es no alcanzó nunca la investidura de ministro. Y Loubet, á quien no se pueden negar condiciones de político, de ejecutor de la voluntad de un pueblo, cualidad primordial del jeje del Estado, no es precisamente un genio allí donde abundan. No es de esperar que Waldeck-Rouseau llegue á la presidencia de la República. Ni Ferry, ni Floquet, ni mucho menos Gambetta, hubieran reunido una docena de votos para tan alta magistratura.

Y no hay que decir si esta teoría se confirma cuando volvemos los ojos á nuestra España, contemplando lo que ocurre en la gobernación del Estado.

Muerto Cánovas, el imperio de lo vulgar reclama su soberanía indiscutible, y para encontrar un estadista verdadero al frente de los partidos turnantes preciso sería empuñar la linterna de Diógenes.

Nuestros ilustres, nuestros grandes, nuestros sabios, nuestros fuertes, nuestros hombres europeos, que algunos hay, no llegan nunca donde sus condiciones les reclaman para beneficio público.

Y ahora, cuando esperábamos que la cátedra de San Pedro escapara á esa ley casi universal, he ahí que el Cónclave, por evitarse discordias, por escapar á las luchas rabiosas de güelfos y gibelinos, por rendirse, según cuentan, á las imposiciones de Austria, que puso el veto a Rampolla, por lograr la paz entre los príncipes cristianos, elige á Pío X, del cual sólo se puede decir hasta ahora en su alabanza que es un buen hombre, un santo varón, que nunca hizo nada malo.

Vienen las explicaciones, la glorifi cación del cardenal Sarto, al que se le descubren pensamientos que eran hasta hoy desconocidos, y se dice de él que es un Papa «religioso». Pero ¿qué quiere decir esa palabra? ¿Acaso Rampolla, Oreglia, Vanutelli, Gotti, Capecelatro, Di Pietro, eran ó son impíos? ¿Esperaba de ellos el mundo católico falta de colo en la religión? Su política era tal que podía dañar el dogma, oscurecer la fe. engendrar herogrand Ah, las frages hechast Cuando no se puede afirmar nada del Papa nuevo, porque paró hasta ahora por el mundo sin pena ni gloria, se le bautiza llamándole religioso, con afrenta indudable de los demás candidatos. on pint he of the error be itch

Y véase la inconsecuencia, lo ilógico de las opiniones. Proclamamos todos que la figura de León XIII se
realzaba sobre la de sus antecesores,
llegaba á las cimas del entendimiento humano, quedaba consagrado para
siempre en la Historia, por ser un Papa político. Ahora no nos da el Cónclave un Papa político, sino un Papa
exclusivamente religioso, al decir de
sus panegiristas y nos pasmamos
también de satisfacción y gusto, gritando: ¡Hossana! ¡Hossana!

Saquemos las indeclinables consecuencias de estos hechos, someramente apuntados, de esta regla general de los términos medios triunfante.

En el Poder, los neutros, las capacidades que no se revelaron en forma alguna, y fuera del poder, los intelectuales, los que tienen opinióu y partido, los que son algo en el mundo, por la ciencia ó por la voluntad, por la sabiduría ó el carácter. Desterrados de las funciones públicas, de las magistraturas, temporales ó religiosas, cuantos llevan algo dentro. ¿Qué quiere eso significar?

Aunque parezca paradoja, significa que la Humanidad adelanta, progresa y se civiliza, y que el Poder no es ya fuente de nada, sino resultante, fruto, producto, de las energías sociales. Legión de hombres notables, ilustres, geniales, trabajan en la soledad de sus gabinetes por la Verdad, el Bien, la Belleza y la Justicia, por

un aumento de felicidad en la posesión, cada día creciente, de la Tierra, de la Naturaleza, de la Materia y de la Fuerza.

Allá los que se creen poderosos porque tienen los signos materiales del mando, exulten de alegría y satisfacción creyendo que lo son todos y que la posteridad hablará de ellos. Eso es la ilusión, la pompa y la vanidad humanas, con las cuales no tiene nada de común el progreso de la especie. El mundo es de los humildes, de los solitarios, de los que piensan, descubren y trabajan, de los que, por no gozar de la prosa de la vida, llevan alguna poesía en el alma. Al menos, á estos últimos la Historia no les cargará en cuenta ningún entuerto, y obreros del Bien, de la Verdad, dejarán á los contemporizadores, á los neutros, que los representen y manden por ellos, gozando de los deleites de las altas posiciones. el en presignarios

(«Heraldo de Madrid» dei 5.)

DEL ROLLING CONTROL PORTED AND EXEC

# Decision risible

El señor Salmeron ha escrito una circular recomendando que se celebren mitins de propaganda durante el verano, y el gobierno ha denunciado á «El Liberal» y á «El País», que la reprodujeron.

Mal empieza esta gente, porque empieza en tonto, al creer que, á estas alturas se va á uinguna parte por ese camino.

La violencia sólo sirve para avivar el entusiasmo.

Inútil es que los gobernantes quieran retrotraernos á las pasadas épocas de persecuciones.

La Historia no está escrita con yeso en un encerado; está escrita con sangre en el corazón del pueblo.

# Las elecciones

Tres meses faltan todavía para las eleciones municipales, y ya el ministro de la Gobernación consagra toda su gran inteligencia y toda su fecunda actividad á preparar el triunto de los hombres de la traición á la patria, de los serviles borbónicos, de los defensores de un régimen que recuerda y hace buena á la restauración inglesa, con todos sus crimenes, su impudor, su inmoralidad, sus iniquidades y sus vergüenzas.

Tres meses faltan aún, y ya no duerme el ilustre expresidente del acreditado casino donde, el general Borbón lo
afirmó, se gozaba el privilegio de explotar el juego, delito según cuentan
previsto y lefinido en el Código penal,
pero que no debe de incapacitar á los
reos de él para desempeñar cargos públicos. ¿El juego? ¿Quien sabe ni quién
es capaz de adivinar la influencia, y los
conocimientos, y los padrinos, que junto al tapete verde pueden adquirirse
para hacer carrera política? Macauley

afirma que la segunda generación de hombres de Estado de la época de Carlos II se compuso de dignos discípulos de la escuela en que se tormaron: «el tapete verde de Grammont y la sala de tocador de Noll»...

Con tres meses por delante y los poderosos resortes de que dispone en España un ministro de la Gobernacion, como García Alix, ¿como es posible perder las elecciones? A pesar de todo, no se fían mucho los dinásticos, y para convencerse de ello, no hay más que oir como gritan, como amenazan y con cuanta predilección y deferencia nos tratan á los republicanos; añádase que à Septiembre regressran à Madrid Silvela y Maura para ayudar personalmente al ministro en las faenas electorales, y se podrá formar juicio respecto al empeño de hacer polyo á los enemigos de las institucianes.

Por escrupulos, por respetos á la sinceridad electoral, por atropello más ó menos, no retrocederan los ministros cortesanos. Ahí precisamente está nuestra mayor fuerza y el mayor peligro para ellos. Pueden ser de tal naturaleza los medics empleados para conseguir el triunfo, que su victoria sea más afrentosa y trascendental que la derrota pueden los republicanos luchar con tanto entusiasmo y decisión que triunfen á pesar de todo. En uno y otro caso, quien saldrá perdiendo será la monarquia; quién ganará será España.

«El Correo», uno de los periódicos que con más brio y entusiasmo ha defendido la coalición de los monárquicos contra los republicanos, después de consignar que le parece justo que el gobierno despliegue todos los medios para conseguir el triunfo de los monárquicos, hace constar que prefiere la derrota al triunfo obtenido con amaños y tropelías. Pues sin amaños y tropelías el triunfo es imposible. Y acaso lo sea también, á pesar de tropelías y amaños. Unas elecciones tumultuosas y sangrientas podrían ser la última pa-

Logrono

El fiscal de la Audiencia, D. Antonio Gullón, ha presentado al juez D. Ramón Carreras un escrito pidiendo el procesamiento, en la causa seguida por el descarrilamiento de Torremontalbo, de los ingenieros de esta división del Estado D. Eduardo Escalona y D. Ramón Martinez de Campos, el ayudante de obras públicas D. Enrique Dorda y el celador Lino Lacalle, y del personal de la Campañía ferroviaria del Norte Don Juan Rubinach, ingeniero jefe; D. Eugenio Vandeau, jefe de sección; D. Eugenio Sáenz, sobrestante; Romualdo Rodríguez, capatáz; Camilo Deprés, jefe del depósito de Miranda; D. Cárlos Ferrer, inspector principal de la explotación; D. Benito Palenzuela, jefe de la estación de Miranda, y los maquinistas del tren descarrilado, D. Manuel Orbe y D. Jenaro Delgado.

El Juzgado pide á cada uno de los procesados fianza de 160.000 pesetas. que hacen un total de 2.080.000 pesetas, para responder de los resultados del sumario. - Peña.

FUNDAMENTOS DEL AUTO DE PROCESAMIENTO.

Logroño El auto de procesamiento se funda en que de las resultancias del sumario se desprenden cargos, al ocurrir la catástrofe, de imprudencia temeraria y punible abandono del material fijo del puente sobre el Najerilla y por ir dos máquinas á doble tracción.

Fatalmente, añade el sumario, tenía que ocurrir la catástrofe.-Peña.

(«Heraldo» del 5.)

## CORREO DE HOY

# Telegramas

MADRID

-José Nakens hace una súplica en «El País» que empieza así: «A los republicanos que aspiran á concejales por Madrid. Moderad un poco vuestros apetitos desordenados por ir al municipio, y sobre todo no perturbar á los distritos cuyos votos solicitais, pues sería la única manera de que perdiésemos las elecciones». Y termina de este modo: «La Unión Republicana no se ha hecho para que los Fulanitos de Tal sean concejales, sino para algo más grande, y mala idea formarán de nosotros los que se enteren de que hay tantos republicanos en la villa y córte capaces de imitar á los infu orios de la fábula, tomando acuerdos trascendentales en la gota de agua, que era su todo».

-De Paris dicen que el primero en prestar auxilio en la catástrofe del ferrocarril metropolitano fué un farmacéutico español. También dicen que, según declaración de los supervivientes, algunos viajeros debieron perecer por detenerse à pedir que les devolviesen el importe del billete.

También dan cuenta de Paris de un nuevo accidente en el ferrocarail metropolitano. A las seis y media de la tarde de ayer, cerca de la estación de la plaza de las Termas, se incendió un vagón par causas semejantes á las que determinaron la catástrofe de la noche anterior. Por fortuna se pudo dominar el fuego. Sin embarga, fué tal el pánico que se produjo en los viajeros, que dos señoras, para salir pronto del vagón que ocupaban, resultaran heridas.

-En el Juzgado de guardia se presentó una denuncia por un joven que había sido ayuda de cámara de un senador rico. El senador, con su familia y los criados, se halla veraneando en un pueblo de la provincia de Segovia. Hace algunos días, cuando acababa de salir de casa el senador, se presentó su hijo completamente embriagado y empezó á golpear brutalmente al ayuda de cámara. El hijo del senador tiene la misma edad que el ayuda de cámara, 22 años. El ayuda de cámara protestó del atropello de que era objeto, y los demás criados hicieron causa común con el señorito, acabando de completar la cosa. Le dieron un palizón tremendo. Cayó en cama el ayuda de cámara á consecuencia de los golpes. Le asistió un médico del pueblo, el cual le aconsejaba que no denunciase el hecho porque le podría parar perjuicio. Cuando el enfermo fué dado de alta, el senador pagó los honorarios del médico y despidió al ayuda de cámara, dándole un billete del tren para que pudiese venir á Madrid. Una vez aquí, el jóven se presentó en el Juzgado de guardia y denunció el hecho. Los facultativos han reconocido que tiene heridas en la cabeza y ataques nerviosos y tartamudez, á causa de alguna grave impresión. Hay impaciencia por saber que resultados dará la denuncia del que fué ayuda de cámara de un rico senador.

-Como el anuncio de la dimisión del general Cervera se relaciona con la confección del presupuesto de Marina, créese que éste no prevalecerá, consiguiendo igual solución de Martitegui respecto á los aumentes de Guerra.

-Esta tarde ha visitado al presidente del Consejo el gobernador civil watersaid to other winds to be and the

de esa, Sr. González Rothwos. La conferencia, á la que asistió el ministro de la Gobernación, versó sobre la situación de Barcelona, haciendo el senor González Rothwos un relato de las huelgas y de las tentativas realizadas por los libertarios en favor de la huelga general. Para formarse idea exacta de la importancia del fracaso sufrido por los libertarios, consigna el señor González Rothwos el hecho de que se hayan celebrado unos tresciertos mitins para excitar á la huelga general, estimando que si el elemento socialista no se ha dejado arrastrar á ella ha sido por considerarse suficientemente garantido. Los elementos libertarios se hallan algún tanto desalentados. De esto es resultado que la situación de Barcelona, á juicio del señor González Rothwos, ha mejorado. También se ha hablado en la conferencia de la actitud de los partidos políticos relacionada con lo de las elecciones próximas. El Gobierno está satisfecho de la conducta del gobernador.

-Se ha decretado la prisión del director del periódico republicano «Ei Combate», D. Eduardo Vila, por haber reproducido el artículo «Al pasar», inserto en «Ei Pueblo» de Valencia y firmado por el señor Blasco Ibáñez. El señor Vila no fué hallado en su domicilio.

-Según dice una nota oficiosa esta noche, parece que en alención á no haberse podido aprobar en las Cortes el crédito de 500,000 pesetas que el anterior ministro de la Guerra pensaba pedir para las maniobras, prefiere el actual ministro que no se verifiquen, por considerar las 100,000 pesetas presupuestas para esto muy poca cosa. No se sabe todavía si la cantidad consignada se distribuirá entre los capitanes generales para que hagan algo en sus respectivas regiones, ó si se aprovechará la indicación hecha por el eapitán general de Andalucía para llevar á cabo en la segunda región un pequeño ensayo de maniobras.

-En el Consejo de ministros de mañana se tratará de las reformas de Hacienda, que habrán de empezar á regir en 1.º de Septiembre, y de los créditos de Marina, todo lo cual está ya informado favorablemente por los centros consultivos, y además se tratará, según parece, de esos asuntos que el ministro de Hacienda viene anunciando con mucho bombo, aunque guardando reserva sobre el fondo de esas reformas. Dicen que causará sensación. ¿Que será esto?

-«La Correspondencia» dice que cuando todos creían que se había exagerado lo de la enfermedad del ministro de la Guerra, resulta que la salud del general Martitegui deja, en efecto, mucho que desear y que su estado delicado requiere descanso. En resumen, que, según «La Correspondencia», será en breve sustituído el general Martitegui, porque la crisis en la proximidad de la apertura de Córtes sería más grave que ahora.

PARIS

-Dicen de Belgrado que una formidable explosión de dinamita ha destruído casi por completo una estación entre Francia (Servia) y Yucú.

El embajador de Rusia en Constantinopia ha recibido órdenes de reclamar satisfacciones del Gobierno otomano por el asesinato del cónsul ruso en Monastir.

En Metz ha sido condenado en Consejo de guerra un oficial alemán á dos años de presidio y pérdida de la carrera, por maitratar á los soldados.

-Oficialmente, la catástrofe del metropolitano ha ocasionado 84 víctimas, que es el número de cadáveres que han sido haliados El procurador de la República ha comenzado, en unión del ingeniero de la Compañía del ferrocarril metropolitano, la información sobre las causas de la catástrofe. El ministro de Obras públicas ha bajado al lugar del siniestro. En vista del estado de descomposición en que se encuentran las víctimas, cuyos cuerpos estuvieron sometidos en el túnel subterraneo á temperatura muy elevada, ha dispuesto el prefecto que los cadáveres que hasta ahora no hayan sido reclamados por nadie se coloquen en aparatos frigorificos. La Compañía del ferrocarril incendiado asegura que los coches eran incombustibles, El Municipio de París ha puesto la bandera à media asta, en señal de luto.

En el ministerio de las Colonias se ha recibido un despacho de la Martinica, fechado en Port de France, según el cual se ha desencadenado un violento ciclón en toda la costa, produciendo grandes estragos en el espacio de cinco horas. Los daños son enormes, habiéndose agrietado muchas casas, destruído muchas construcciones y devastado los campos. No se tiene noticia de que hayan ocurrido muertes, pero el número de heridos es considerable. La mayoría de los buques de vela anclados en el puerto rompieron sus amarras y sufrieron grandes averias, habiéndose hundido en los suburbios más de cien casas, cuyos moradores han quedado en situación desesperada.

Una carta de Behel A la «Revista Socialista»

MALANDER DE LE PROPERTIE DE LA PORTIE DE LA

Durante varios años, en estas mismas columnas, hemos publicado diferentes artículos censurando el proceder de los socialistas en sus relaciones con los republicanos. Y añadiremos, que los socialistas de todos los demás países seguían una política del todo opuesta á la que practican sus correligionarios españoles.

Ha sido una verdadera satisfacción la que hemos tenido leyendo la carta del jefe de lus socialistas alemanes que publicó «El País» del 27 del corriente mes.

Después de explicar Bebel las diferencias que existen entre los partidos burgueses y la Democracia Socialista añade los siguientes párrafos:

«Sin embargo esto no obsta para que el partido socialista ayude á los partidos burgueses siempre que estos traten de conseguir mejoras en el terreno político ó económico. Es más, debe de «empujarles« en ese camino.

»Que ustedes en España, dado lo atrasado de la situación política en ese país, presten su conóurso á los partidos burgueses más avanzados, está en su «interés», porque cada progreso que la sociedad burguesa realice hacia su completo desenvolvimiento, es un «ventaja» para la democracia socialista.»

No soiamente, debían los socialistas apoyar á los republicanos para obtener las mejoras á que se refiere Babel, si que también es la República el «único instrumento» con el cual podrán realizar las operaciones á que tienen derecho y deseamos nosotros tanto como ellos.

Siempre habíamos dicho que era una aberración política separarse de los republicanos, restarles fuerzas y apostrofarles como cuando Iglesias

decía que tan burgueses eran Cánovas del Castillo y Silvela, como Salmerón y Pi y Margall, como si todos no supiéramos que con los primeros sólo eran posibles el vaticanismo y el maüser y que con los segundos teníamos que ir á un estado de mejora, de bienestar social.

Bebel debe conocer perfectamente la política desautrosa que siguen los socialistas españoles, porque después de aconsejarles, en la carta referida, que no deben fundirse con ningún partido burgués, añade:

«Debemos presentarnos solos á las pelecciones siempre que creamos que mes posible obtener un resultado sastisfactorio. Siendo «demasiado dé-»biles para luchar solos», podemos »pactar con el partido burgués que »más se aproxime á nuestras ideas, »de compartir el éxito».

Y concluye: «Tal es, en pocas pala-»bras, «la táctica» á la que el partido »socialista alemán debe las «victo-»rias» obtenidas en sus luchas».

Que comparen el resultado que obtavieron los socialistas falemanes en las últimas elecciones del Reichstag. 83 diputados con tres millones de votos, con el obtenido por nuestros compatriotas, ningún diputado al Congreso y un número reducido, ridículo, de votos por donde se presentaron.

«¡Justo castigo á su perversidad!—. No es cierto, como afirmaba Iglesias; que los socialistas alemanes pelean siempre solos. Precisamente porque en las elecciones de empate no quiso votarles una parte del partido liberal, amenazaron aquellos que tampoco votarian á los liberales en las elecciones para el Lanstag. Camara particular de Prusia, lo que prueba, que en todas las elecciones donde no pueden vencer los socialistas, apoyan á sus afines.

Por lo que toca á Francia, no solo fueron juntos socialistas y republicanos siempre que se trataba de detender la República ó una simple reforma social, sino que gracias á estas continuas uniones se formó, después de restaurada la República, el partido radical socialista, que es diferente del partido radical como del partido socialista.

Nunca, en ninguna ocasión han dejado los socialistas franceses de votar á un candidato republicano, cuando ellos no han tenido suficientes fuerzas propias, y la misma conducta han seguido los republicanos con los socialistas y juntos siempre han peleado contra el enemigo común el monnárquico y el clerical.

Resultados que con ello han conseguido. Por el lado de los republicanos, están los radicales en el poder, y, lo que vale más, la República solidamente establecida. Por la parte de los socialistas, tienen una vicepresidencia en la Cámara, Jaurés, municipios como Lyon, Marsella, Lille, Roubaix, Cette, completamente socialistas, de 10 á 12 departamentos en mayoría en las diputaciones provinciales y en un sinnúmero de ayuntamientos y respetables minorias en todas partes, vayan continuando comparando nuestros socialistas.

Pasemos á Italia. Sin la ayuda de los socialistas, el Gobierno radical de Zanardelli hubiera pasado á los clericales. Sin la unión de socialistas, republicanos y liberales, la liberta i en Italie esterie muy comprometide.

Algo parecido pasa en Bélgica. El partido católico que hace tantísimos años que domina á aquel país, le hubiera conducido á una reacción desenfrenada, sin la enérgica unión de socialistas y liberales.

Unidos están también los partidos avanzados en Suiza. Son alii tan naturales estas inteligencias, marchan tan sin contratiempos las reformas sociales por la via del progreso, que seguramente no comprenderían aquellos prácticos políticos el procedimiento de nuestros socialistas.

Y no queremos referirnos á otros países, porque el buen sentido, la conyeniencia, el interés y hasta la lógica, no son privilegies de ninguna nación y nadie, que no esté enfermo, puede estar conforme con los suicidas, ó con procedimientos que conduzcan á un mismo tin.

Ahora si que esperamos que cam-»pero con la garantía de que hemos biarán de táctica los socialistas espanoles y que les aprovechará el desinteresado consejo del gran socialista alemán. Se así lo hacen, que la Libertad, la Democracia y la República se lo premien.

> PEDRO PI Y SUNER. Vaiencia, agosto de 1903.

A la una de esta tarde ha llegado el vapor correo «Nuevo Mahonés» procedente de Barcelona, Alcudia y Ciudadela. En el citado buque, como anunciamos en nuestro número de ayer, han llegado casi todos los excursionistas que pasaron á Palma para asistir á las Ferias y Fiestas que se celebran en aquella capital, quienes habían embarcado esta madrugada en Alcudia. Todos regresan satisfechos, no sólo de la excursión llevada á cabo, sino también de las deferencias de que han sido objeto por parte de los palmesanos y de sus autoridades. Unicamente lamentan como nosotros y que olvidamos hacer constar en el número de ayer, la única nota discordante de tacañería dada por la empresa de la plaza de toros de Palma, al exigir veinte y cinco pesetas como precio de entrada á los ninos asilados que componen la pequeña banda municipal, siendo así que en años anteriores siempre se había permitido á las músicas expedicionarias el libre acceso en aquel local, debiendo ahora la empresa haberlo hecho así, máxime cuando se trataba de pequeños seres desamparados y afectos á un establecimiento bené-

Dispénsenos los palmesanos este pequeño desahogo para con los señores empresarios de la corrida, que dicho sea con perdón de los interesados, no estuvo el espectáculo al nivel del precio señalado á los billetes, ni mucho menos á lo recaudado en taquilla, aun descontando la sangría de las quinientas pesetas de multa que les impuso á destiempo el señor Gobernador.

Además del pasaje numeroso y de la carga de que ha sido portador el vapor «Nuevo Mahonés», ha traído de Alcudia unos treinta corderos para el abasto público de esta plaza, y un caballo para el arrastre de un vehículo.

Nos dicen de Alayor que la carrera extraordinaria de caballos que ha de tener lugar el domingo próximo con motivo de los festejos que dedicados á

su patrono San Lorenzo han de celebrarse en aquel pueblo, cuya carrera ha de ser costeada por medio de suscripción pública, además de verse muy animada, el premio que se otorgue será de bastante consideración.

Todos los casinos, cafés y casas particulares, con el fin de cooperar al mayor explendor de los festejos, se preparan para ado nar é iluminar sus fachadas, según se nota en toda la población, como asimismo los salones donde se verificarán los bailes durante las noches del 15 y 16 del corriente

Muchas fueron las personas que anoche se pararon en la plaza de la Arravaleta para escuchar las piezas que reproducía un tenógrafo de la propiedad de nnos huéspedes del Hotel Bustamente, y que aquellos tenían colocado sobre el antepecho de una de las vantanas del primer piso de la habitación en que se alojan.

Mañana á las once de la misma se reunirá el Ayuntamiento de esta Ciudad para celebrar la correspondiente sesión ordinaria.

Esta noche á las nueve y media darán sus primeras exhibiciones de Cinematógrafo en el salón-teatro del casino «El Consey» los señores Nicolás y Conesa, presentando hermosas películas que de seguro llamarán la atención de los concurrentes.

Agradecemos á los señores expresados la deferencia tenida para con nosotros al invitarnos á presenciarlas.

Esta noche de nueve á once tocará en el paseo de Isabel II la pequeña banda municipal, siguiendo la costumbre observada en los jueves del presente verano.

Ayer regresaron á Barcelona de su excursión á Galicia los coros de Clavé, si bien con un retraso de seis horas. En la estación del Norte aguardaban las familias de los expedicionarios, disolviéndose en la misma estación la comitiva, á causa de que todos ellos llegaron muy fatigados por la larga duración del viaje.

Vuelven los expendedores de leche á hacer de las suyas mezclándola con agua, según se desprende de las quejas que llegan hasta nosotros por parte del público.

Llamamos pues la atención de los encargados de vigilar para que se eviten tales engaños.

Y de esos vendedores tan poco escrupulosos debieran publicarse sus nombres, para que fueran conocidos y no se encontrase quien les hiciera gasto alguno.

Esto es lo que debería hacerse para que les sirviera de escarmiento.

## Tertulia coalicionista "Fraternidad" DE SAN LUIS

El martes próximo 18 de los corrientes se celebrará junta general, á las nueve de la noche, para la renovación de Presidente y dos Representantes de la Directiva.-San Luis 13 Agosto 1903.—El Presidente, Jesé Gornés.

### DESTILACION DE ALCOHOLES y preparación de caldos

Como contestación á dudas y consultss elevadas á esta Administración acerca de su aviso circular de 20 de Julio, se hace saber al público lo siguiente:

Son considerados particulares y propietarios sin aparatos, los que no los posean, y los que los tengan oficialmente precintados.

Los fabricantes de alcohol vínico no pueden, ni elaborar en una misma fábrica dicho líquido y el industrial, ni preparar caldos con primeras materias extrañas á la uya y sus residuos.

Todos los que preparen caldos, y especialmente los que posean aparatos de destilación, aunque estén precintados, deberán avisarlo a esta Administración antes de empezar la operación, indicande la cantidad de higos que destinan á

caldos. La Aduana de Palma acusará inmediato recibo del aviso, certificado. Los interesados conservarán este acuse de recibo y lo exhibirán á los funcionarios y Resguardo que se lo exijan; puesto que será considerado delito de defraudación la existencia de caldos alcohólicos de higos, ó higos en maceración, sin documento oficial que los autorice.

Cuando los caldos hayan de cambiar de dueño, se avisará á la Aduana de Palma quién sea el fabricate de alcohol à quien se destinen, punto de este destino, cantidad del líquido y graduación alcohólica de los caldo obtenidos. La Aduana expedirá inmediatamente un conduce, sin el cual no podrán, sin graye riesgo, circular los caldos.

No será válida la excusa-para los caldos indocumentados, en una ú otra forma,-de que se pretendiera dedicarlos á uso distinto del de la fabricación de alcoholes; y si alguien intentase esto último, lo manifestará sin perdida de un solo día, ofrecien lo avenirse á todas las precauciones y medios que la Administración tenga por conveniente adoptar para asegurarse plenamente del legitimo empleo y destino finales. de los caldos obtenidos, que no se hayan de emplear precisamente en fabri car alcohol.

Al dar conocimiento á la Aduana de Palma de la intención de preparar caldos, se incluirán dos sellos de 15 y uno de 25 céntimos para las contestaciones y certificado.

## SECCIÓN TELEGRÁFICA (SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 13, 2'25.

Se dice por los centros políticos ser muy posible que el general Martitegui sea sustituído en él ministerio de la Guerra, á causa del delicado estado de salud que viene sufriendo.

Madrid 13, 5'10. Han sido muy comentadas las declaraciones hechas por el ex ministro fusionista señor Montilla, al decir que los liberales no deben nunca hacer campaña contra los republicanos con quienes existe unidad de aspiraciones democráticas.

Madrid 13, 7'55.

Las maniobras militares que venían anunciándose para el otoño ya no se celebrarán, debido á que no existe consignación para ello ni parece estar propicio á concederla el senor González Besada.

Madrid 13, 9'40

Dicen desde Marbella haber alli aparecipo la epidemia de la lepra de la que existen unos veinte atacados. Las autoridades trabajan con ahinco para ver de desterrar de la población tan perniciosa enfermedad.

Madrid 13, 10'15.

Roma.—Se asegura que el señor Merry del Val será nombrado Nuncio en Viena y monseñor Della Chiessa con igual cargo en Bruselas, añadiendo será trasladado el que actualmente ocupa la nunciatura de esta corte.

Madrid 13, 11. En Yecla va continuando el incendio que se declaró en la sierra, quedando arrasados los olivares y viñas á causa del fuego. Las pérdidas que ocasiona el siniestro son de alguna intensidad.

## TELEGRAMAS DE "LA MARITIMA"

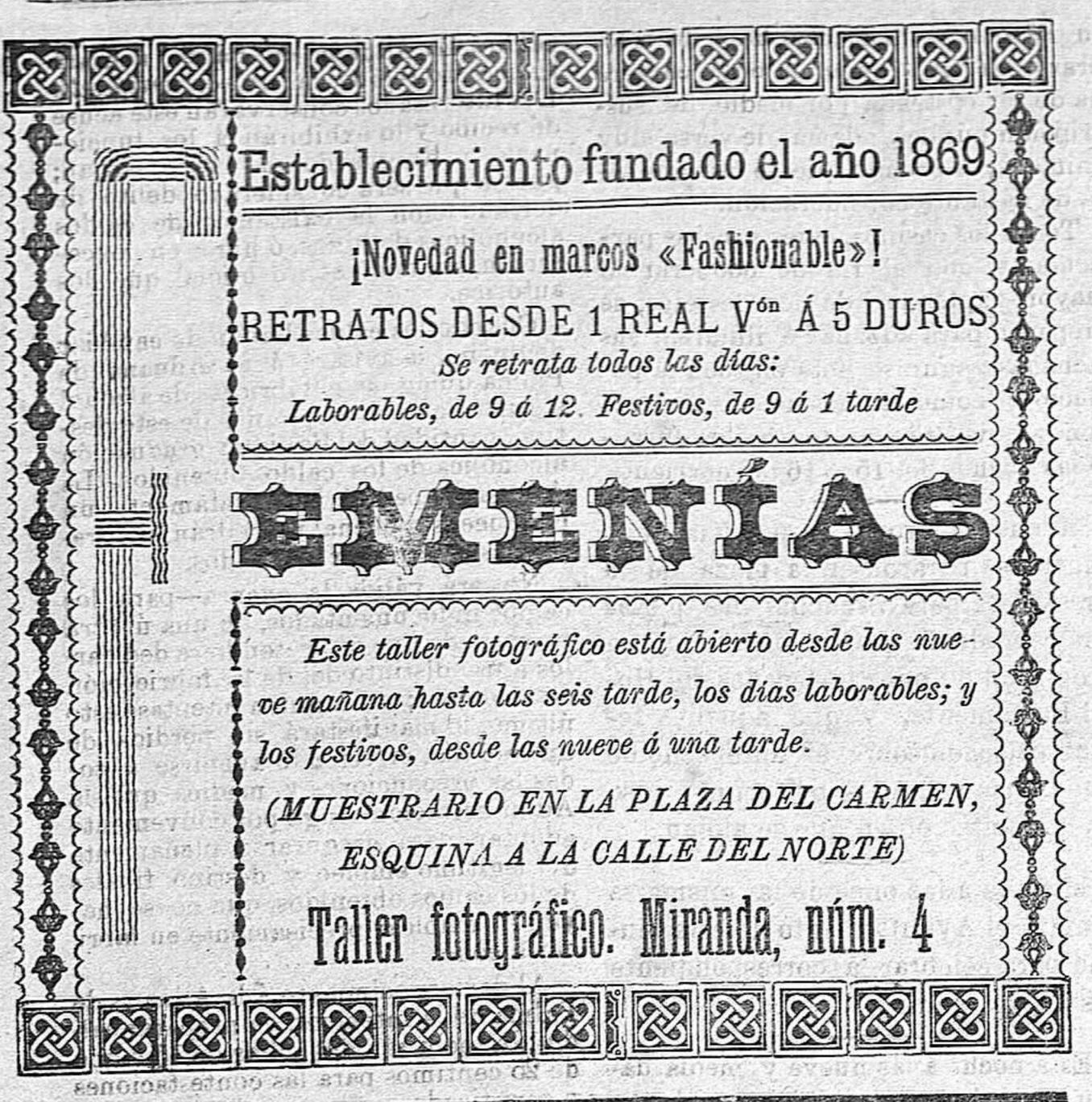
Barcelona 13, 1'13.

«Isla Menorca» fondeado las ocho sin novedad; calmas.-Ginart.

# Banco de Mahón

Industrial Mahonesa. 00.00 60.00 Banco de Mahón. . 41'00 00'00 Eléctrica Mahonesa. 00,00 00,00 Soc. gen. Alumbrado 101'00 00'00 100.00 000.00 Soc. Anglo-española 000:00 104:00 Oblig. municipales. 85'00 00'000

(\*) Cupón cortado Mahon 13 de Agosto de 1903.



# RAFAEL SEGUI (Sasire)

Doctor Orfila, 17
(ANTES MORERAS)

Trajes hechos á medida desde 12 ptas.

# Láminas de la minoria republicana

en las Cortes

Véndense en esta imprenta à 050 ptas. una

# ALMAGEN DE MUEBLES de

# BARATURA—

Buffet comedor tallado y con marmol; seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visitad este establecimiento que hay
NOVEDAD

# PARA VENUER

Lo está un huerto en el vecino pueblo de Villacarlos calle de Calastons, n.º 4. Informarán en el mismo.

# Alcaldia de Mahón

### REEMPLAZOS

Debiendo procederso en la Secretaría de este Ayuntamiento á efectuar
los trabajos preliminares para la formación del Alistamiento del próximo
Reemplazo del Ejército de 1904, se invita á todos los mozos que desde 1.º de
Enero á 31 Diciembre del año referido
cumplan la edad de 20 años; y en su
defecto á sus padres, curadores ó parientes mus cercanos para que se presenten á su inscripción en estas Casas
Con istoriales con el fin de evitarse la
responsabilidad en que incurrirán los
que dejen de efectuarlo.—Mah n 12
Agosto de 1903. -El Alcalde, P. A.—
Juan Mercadal.

## CONTABILIDAD

El día 19 del corriente á las doce de la mañana deberá reunirse la Junta-Municipal en estas Casas Consistoria-les para examinar y censurar las cuentas de este municipio y de los Estable-cimientos de Beneficencia correspondientes ai año 1902; y aprobar el presupuesto adicional al ordinario corriente.

Si no concurriese número suficiente de vocales para tomar acuerdo, queda desde luego convocada nueva sesión para el día 28 del actual, á igual hora, en cuvo día se tomarán acuerdos, sea cualquiera el número de concurrentes, por ser de segunda convocatoria, según dispone la ley Municipal.

Mahón 12 Agosto de 1903 -P. A., Juan Mercadal y Pons.

# Alcaldía de Alayor

La festividad de San Lorenzo en el presente año se celebrará en esta villa los días 15 y 16 del corriente mes bajo el siguiente programa:

Día 15.—Por la noche iluminación general: á las ocho y media música en la Plaza de la Constitución en donde se soltarán varios globos aerostáticos; bailes públicos.

Día 16.—A las seis diana por una banda de música que recorrerá las calles de esta población. A las nueve repartición de bonos á las familias pobres y Hospital. A las cuatro y media de la tarde carreras de caballeríos en el coso, distribuyéndose premios extraordinarios; música en el Paseo de San Pedro. Por la noche iluminación general. A las ocho y media disparo de un bonito castillo de fuegos artificiales en la Piaza del Príncipe, dirigido por el aficionado pirotécnico D. Gaspar Triay, amenizando el acto una banda de músi-

El castillo de fuegos artificiales se disparará bajo el orden siguiente:

ca; bailes populares.

## PRIMERA PARTE

Aviso con una bomba á gran detonación.—12 cohetes de regocijo con luces.
—1 bomba de culebrilla.—6 cohetes
roncadores.—6 cohetes represa.—1 gloria giratoria con fuego de estrellas.—
6 cohetes locomotoras —1 magnifica estrella fija á varios fuegos.—1 disparo
volcánico.—12 cohetes de regocijo con
luces de colores.—1 gloria giratoria.—
6 cohetes marqueses silbido.—6 cohetes roncadores.—1 jirándola fuego volcánico y silbidos.—12 cohetes sorpresa
y 1 bomba á fuego volcánico.

### SEGUNDA PARTE

1 bomba á gran detonación. - 6 cohetes represa. - 6 cohetes escondidos. -2 disparos culebrillas.—"Las tijeras", pieza de gran tamaño movida á cuatro fuegos de varios colores.-1 disparo volcánico.-1 gloria tija de sor prendente efecto con luces decorativas.-6 cohetes roncadores.-1 Palmera chinesca, pieza fija de gran efecto con fuego lluvia de oro.-6 cohetes locomotoras.-"El capricho de dos mariposas" pieza, vertical formando combinaciones con lu ces de colores de dos soles giratorios. -6 cohetes voladores con luces. -6 cohetes escondidos.-"La esfera terrestre", pieza de brillante efecto movida con fuegos de oro y guarnecida con todos los colores del Arco Iris.-1 disparo volcánico. - 6 cohetes silbido.

### FINAL

1 batería acompañando fuego de artillería v fusilería de 24 disparos.—3 disparos culebrillas y volcánicos.— 12 disparos marrones —6 cohetes volcanes.— Ramillete final de 80 cohetes surtidos.

# PREMIOS PARA LAS CARRERAS

Pollinos: 5 pesetas. — Burros: 7'50.— Mulos 10'00.—Potros 15'00.— Caballos, cuarenta.

Además se verificará una carrera extraordinaria de cabalios, terminadas aquellas, cuyo premio será costeado por suscripción pública, advirtiendo que solo podrán tomar parte en la misma los caballos de los predios "Albufera", "Binimellá" y "Son Ametller".

Alayor 10 Agosto 1903.— El Alcalde, P. A. Juan Pons.

ADVERTENCIA: Se previene á los dueños de carruajes que no será permitida su estancia en las Plazas y calles de esta villa más que el tiempo necesario para subir y apearse de los mismos, designando para retirarlos la extremidad de las calles de Meliam, Baño y San Antonio.

# Casino "Fin de Siglo"

DE ALAYOR

rientes mus cercanos para que se presenten á su inscripción en estas Casas Con istoriales con el fin de evitarse la responsabilidad en que incurriran los que dejen de efectuarlo.—Mah u 12

En la conserjería del mismo se encon trará por las fiestas que se celebrarán en los días 15 y 16 del actual, comidas de todas clases, bajo la dirección del acreditado cocinero de Mahón, José Vidal.

Gran economía en los precios. Servicio rápido y esmerado. "FIN DE SIGLO"

# Casino "El Recreo"

## Plaza de la Constitución núm 5 ALAYOR

En la conserjería del mismo so encontrará por las próximas fiestas de San Lorenzo días 15 v 16 de este mes, comidas de todas clases bajo la didirección del renombrado cocinero don Cárlos Moll, quien tendrá preparadas las siguientes:

# SOPAS VARIADAS Y COCIDO Á LA ESPAÑOLA

### Asados y salsas

Pollo asado, entero	Ptas.	3'00
Id. id. ración	. 2	0.75
Id. en salsa, id.	3	0'75
Id. en tomate, id.	( ) > m	0'75
Id. con guisantes, id.	>	0'75
Ternera en estofado, id.	>	065
Carne id. salsa, id.	3/19/11	0 65
id. id. temate, id.	<b>3</b> 19	0'65
Conejo id. salsa, id.		0'65
Id. id. tomate, id.	<b>3</b>	0.65
Albóndigas, id.	£ 2	0'65
Birones en salsa, entero	1	0.65
Fritos		e e Wise
Biffteck con patatas, ración		0'65

Biffteck con patatas, ración > 0'65
Milanesas, id. > 0'65
Criadillas, id. > 0'65
Menudillos, id > 0'65
Huevos fritos, id. > 0'65
Tortilla Francesa, id > 0'65
Id. Mahonesa, id. > 0'65

## Fiambre

	Fiambres		
Pollo con pai	tatas, entere	0 >	3'40
Id. id. id., rad		800 050	0,80
Carne mecha		na an Di	0'55
Id. con guisa		<b>3</b>	0'65
Pescado en e			0'65
Id. id. aceite.		(000.5	0'65
Salchichón, i		anis 🐉	0'65
Calamares re			0.75
8.35 E80 M L C 111		277.48.2至至安排提供	APRO 55,683

## Ensaladas

A caparras, racion Aceitunes, id.	0'10
Postres	140,030
Queso Alayorense, ración	0'10
Almendras, id, o margaru ">	0'10
Nueces, id.	0,10
Ración de pan,	0'10
ACCT かっては、たいとう、たいできる。これでは、手段では、ないのでは、	Urou

Id. id. Jerez 3/4,

NOTA—El día 16 también se servirá

comida de langosta.

Botella de vino,

Cran surtido de conservas alimenticias en latas, frutas el pais, vinos generosos licores, ensaimadas y dulces. Todo á precios módicos.

Servicio rápido y esmerado.

Alayor 10 Agosto 1903.—Juan Me-



# AVISO

Antonio Pons, dueño de la Fonda situada en la Plaza de la Constitución, en Alayor, participa al público que en las próximas fiestas que se celebrarán en aquella yllla, se encontrará en su establecimiento gran variedad de comidas con servicio rápido y esmerado, á precios sumamente baratos.

# 0 descuidarse

**经验证的**从现在的证据,

Durante las próximas fiestas del pueblo de Alayor se encontrará vino del pais al precio de 0'40 Pesetas el litro, en el sótano de "Dal es coll d'es Cumé". La ocasión la pintan calva, conque

á aprovecharla.

Francisco Fábregues, imp.—Mahón